

QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

S.T.O. PRIM IMHALLEF SILVIO CAMILLERI
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA
ONOR. IMHALLEF JOSEPH AZZOPARDI

Seduta ta' nhar il-Gimgha 2 ta' Marzu 2018

Numru 1

Rikors numru 6/14 FDP

Eugenio sive Gino Azzopardi, Helen Azzopardi u John Azzopardi

v.

**Kummissarju tal-Artijiet u b'digriet tal-24 ta' Mejju 2017
l-atti ġew assunti mill-Awtorita` tal-Artijiet**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors li ġie ppreżentat mir-rikorrenti fil-11 ta' Marzu, 2014, u li jaqra hekk:

“Illi permezz ta' ittra ufficiali datata 14 ta' Frar 2014, l-intimat Kummissarju tal-Artijiet għarrraf lill-esponenti bl-Avviz Numru 641 fil-Gazzetta tal-Gvern tal-14 ta' Lulju 2010 ghax-xiri assolut bhala liberu u frank ta' bicca art tal-kejl ta' **28.5 metri kwadri**, li tinkludi parti minn strutturi fuqha, li tmiss mit-tramuntana, min-nofsinhar u mill-punent ma' proprieta' ta' John Azzopardi u ohrajn jew irjieh verjuri, f'Birkirkara, u li għal dan il-fond l-istess intimat qed joffri kumpens ta' hdax-il elf u hames mitt Euro (€11,500).

“Illi l-esponenti mhumiex qed jaccettaw il-kumpens imsemmi offrut mill-intimat peress li dan mhuwiex wiehed adegwat skond il-ligi.

“Illi l-kumpens adegwat li għandu jithallas lill-esponenti ghax-xiri ta’ din l-art huwa ta’ sittin elf Euro (€60,000).

“Illi inoltre, b’rizzultat ta’ dan ix-xiri 1-esponenti ser jibqghalhom bicca art ohra adjacenti u tajba ghall-bini, tal-kejl ta’ madwar 16.25 metri kwadri, li minhabba l-ghamla u l-kobor tagħha mhix ser tibqa’ tajba ghall-bini skond il-ligijiet rilevanti.

“Illi konsegwentement, l-intimat għandu jakkwista wkoll din il-bicca l-ohra, u dan fit-termini tal-Art. 15 tal-Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta, għal liema bicca art ohra l- esponenti jipprendu kumpens fis-somma ta’ sbatax-il elf, tnejn u sittin Euro u hamsin centezmu (€17,062.50).

“Għaldaqstant, għar-ragunijiet premessi u dawk kollha li jirrizultaw fil-kors ta’ din il- kawza, l- esponenti jitkolu bir- rispett li dan il-Bord jogħgbu:

“1) jistabbilixxi 1-kumpens adegwat skond il-ligi għall-akkwist tal-bicca art meħuda mill-intimat bl-Avviz Numru 641 fil-Gazzetta tal-Gvern tal-14 ta’ Lulju 2010 kif hawn fuq deskritta;

“2) jordna lill-intimat sabiex fit-termini tal-Art. 15 tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta’ Malta jakkwista wkoll mingħand l- esponenti bicca art ohra adjacenti u tajba ghall-bini, tal- kejl ta’ madwar 16.25 metri kwadri, li minhabba l-ghamla u l-kobor tagħha mhix ser tibqa’ tajba ghall-bini skond il-ligijiet rilevanti;

“3) jistabbilixxi l-kumpens adegwat skond il-Ligi għall-akkwist tal-bicca art l-ohra tal-kejl ta’ madwar 16.25 metri kwadri;

“4) jagħti kull ordni u direttiva ohra li jidhirlu xierqa ai termini tl-Kap 88 tal-Ligijiet ta’ Malta.

“Bl-ispejjez u bl-imghaxijiet kontra l-intimat ingunt minn issa għas-subizzjoni.”

Rat ir-risposta tas-direttur tal-Artijiet li in forza tagħha eċċepixxa illi

“Illi l-esponent gie notifikat bir-rikors datat 11 ta’ Marzu 2014 fl- ismijiet imsemmija fejn ir rikorrenti oggezzjonaw għall-kumpens lilhom offrut mill awtorita kompetenti ta’ hdax-il elf u hames mitt Ewro ghax-xiri assolut bhala libera u frank ta’ porzjon art f’Birkirkara tal-kejl ta’ cirka tmienja u ghoxrin punt hamsa metri kwadri

(28.5m.k.), liema art hija meqjusa bhala fabbrikabbli u qedghin jippretendu li l-kumpens għandu jkun ta' sittin elf Ewro (€60,000).

“Illi di piu r-rikorrenti qieghdin jitkolu l-espropju tal-art adjacenti għal din l-art esproprijata u dan ai termini tal-artikolu 15 tal-kapitolu 88 tal-Ligijiet ta’ Malta. Din art adjacenti diga hemm talba ghall-espropriu mill-awtoritajiet relevanti, madankollu jidher li hemm diskrepanza bejn l-allegat kejl li qedghdin jippretendu li għandu jittieħed ir-rikorrenti (fil-kejl ta’ madwar 16.25 metri kwadri) u l-kejl stabbili mill-Kummissarju tal-Artijiet għal din l-art adjacenti, li gie stabbilit li fiha kejl komplexiv ta’ hames metri kwadri (5m.k.)

“Illi l-esponent qiegħed jibqa’ jsostni li l-kumpens gust ghall-art fuq imsemmija huwa dak fuq jigifieri, l-ammont ta’ hdax-il elf u hames mitt Ewro (€11,500) u dana skont istima Arkitett ta’ Michael Schembri A. & C.E. fl-Avviz numru 641 fil-Gazzetta tal-Perit Gvern tas-14 ta’ Lulju 2010 u skont it-termini tal-Kap. 88.

“Għaldaqstant l-esponent ged jitlob bir-rispett lil dan Onorabbi Bord sabiex jiffissa l-ammont ta’ hdax-il elf u hames mitt Ewro (€11,500) bhala kumpens gust ghall- esproprju tal-art fuq imsemmija.”

Rat is-sentenza li ta’ l-Bord tal-Arbitragg dwar Artijiet fis-27 ta’ Settembru, li in forza tagħha ddecieda l-kawża fis-sens li ġej

“Jghaddi biex jaqta’ u jiddeċiedi dina l-vertenza billi

“Jilqa t-talbiet tar-rikorrenti limitatament kif gej:

“Jiddikjara l-art meritu tal-kawza odjerna, tal-kejl ta’ 28.5 metri kwadri, li tinkludi parti minn strutturi fuqha, li tmiss mit-tramuntana, min-nofsinhar u mill-punent ma’ proprieta’ ta’ John Azzopardi u ohrajn jew irjeh verjuri, f’Brienkara bhala art fabrikabbli.

“Jiffissa il-kumpens xieraq dovut lir-rikorrenti fl-ammont ta’ wieħed u ghoxrin elf Euro (€21,000) ekwivalent għal madwar sebħha mijha u sebħha u tletin Euro kull metru kwadru (€737/ m. kw).

“Jordna illi l-imghax għandu jiddekorri mill-29 ta’ Lulju 2011.

“L-ispejjeż għandhom ikunu sopportati mill-partijiet fi proporzjon li ddifferenza fl-ammont offrut mill-Awtorita tal-Artijiet u dak hemm stabbilit mill-Bord ikollhom għad-differenza fl-ammont mitlub mill-intimati u l-ammont stabbilit mill-Bord.”

Dak il-Bord ta s-sentenza tiegħu wara li għamel is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Jirrizulta illi fl-14 ta’ Lulju 2011, permezz tal-Avviz Nru 641 fil-Gazzetta tal-Gvern tal 14 ta’ Lulju 2011 giet ippubblikata Dikjarazzjoni tal-President ta’ Malta fejn gie dikjarat illi ta’ 28.5 metri kwadri, li tinkludi parti minn strutturi fuqha, li tmiss mit-tramuntana, min-nofsinhar u mill-punent ma’ proprieta’ ta’ John Azzopardi u ohrajn jew irjeh verjuri, f’Birkirkara, kienet mehtiega għal skop pubbliku u għalhekk kienet ser tigi akkwistata b’titolu ta’ xiri assolut bhala libru u frank, għal liema art, l-awtorita’ kompetenti kienet qiegħda toffri l-kumpens ta’ *hdax-il elf u hames mitt Euro* (€11,500).

“Jirrizulta illi 1-esponenti mhux qegħdin jaccettaw dina 1-offerta u qedin jitkolu minflok is-somma ta’ *sittin elf Euro* (€60,000).

“Jirrizulta illi I-Periti appuntati bhala Membri Teknici sabiex jassistu l-Bord, il-Periti Joseph Briffa u I-Perit Danica Mifsid, ippresentaw ir-rapport tagħhom fl-20 ta’ Jannar 2016 u għamlu s-segwenti osservazzjonijiet:

“PUNT 1- KWALITA TAL-ART: L-art fil-kwistjoni ttieħdet ghall-formazzjoni ta’ parti min Triq Kan. Carmen Pirotta. Skont is-‘Central Malta Local Plan mahrug mill- MEPA fl-2006 din l-art tinsab parti mill-limiti ta’ skema ta’ bin u f’ zona skedata għal tlett sulari, penthouse u semi-basement. Għalhekk, fit-termini ta’ Artikolu 18(1) tal-ordinanza dwar Akkwist tal-Artijiet għal skopijiet Pubblici (Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta) din art tikkwalifika bhala fabbrikabbli.

“Madankollu, l-art in kwistjoni, skont stess pjan lokali, hija mmarkata bhala triq. Dan il-fatt għandu jittieħed in konsiderazzjoni meta wieħed jevalwa l-valur ta’ art. Barra minn hekk, skont Gazzetta tal-Gvern Avviz Numru 641 tal-14 ta’ Lulju 2011, l-art itteħdet meta kellha part minn strutturi fuqha. Dan ukoll huwa fattur li jinfluenta valur ta l-art in kwistjoni. L-istrutturi ged jigu kkonsidrat ghall-footprint tagħhom kif jikkoincidu ma art mertu ta’ dan il-kaz.

“PUNT 2 - DATA TAL-ISTIMA: Skont Artikolu 27 (1)(b)(i) tal-Ordinanza Dwar l-Akkwist ta’ Arti jiet għal skopijiet Pubblici (Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta) il-valur tal-art għandu jkun fid-data tan-Notifika tad-Dikjarazzjoni tal-President. Dan ifisser li f’dan il-kaz, l-valur tal-art għandu jittieħed fid-data tal-14 ta’ Frar 2014.

“PUNT 3 - STIMA L-esponenti Membri Teknici kkunsidraw dan kollu, il-lokalita u kif ukoll id-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar Akkwist tal-Artijiet (Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta), u bhala rizultat huma tal-opinjoni illi valur gust li din propjeta kienet igġib fis-suq

kieku giet mibjugha bhala libera u franka minn sidha volontarjament fi Frar 2014 jammonta ghal wiehed u ghoxrin elf Euro (€21,000) ekwivalent ghal madwar sebgha mijja u sebgha u tletin Euro kull metru kwadru (€737/ m. kw)

“Jirrizulta illi, fuq domanda in eskussjoni tar-rikorrenti, dwar kif wasslu ghal valur ta’ €737 ghal kull metru kwadru, I-Membri Teknici sahqu illi kienet immarkata ghal uzu ta’ triq fil-pjan lokali w li l-art kellha strutturi fuq parti minnha.

“Jirrizulta illi r-rikorrenti ghamlu domandi addizzjonali u, f’tali domandi dwar azzjonijiet paragunabbli, I-membri teknici qalu s-segwenti:

“Rigward transazzjonijet paragonabbli il-Membri Teknici mill-eperjenza taghhom ta’ kazi varji u li fuqhom jista jinbena dak li jista jinbena fl-akwati in meritu ta’ din il-kawza normalment japplikaw ir-rata ta’ madwar €1,200 /metru kwadru. Izda meta l-art espropriata tkun ghall-uzu t-triq u mhux ghal bini, il-valur li jittiehed ivarja bejn 30 u 50 fil-mija. Ghaldaqstant ir-rata ta’ €737 uzata f’dan il-kaz giet applikata peress li kien hemm parti minn strutturi fuqha.

“Jirrizulta illi dana il-Bord ma jara ebda raguni ghalhiex ma għandhux iqies bhala tieghu l-konkluzjonijet originali ta’ l-abбли Membri Teknici tal-Bord fl-ottika tal-konsiderazzjonijet minnhom magħmulha.”

Ikkunsidra

“Il-Bord, għalhekk, wara illi qies illi t-tieni u tielet talba tar-rikorrenti gew irtirati fit-18 ta’ Jannar 2017 (fol 84), jasal għas-segwenti konkluzjonijet:

“- L-art għandha titqies bhala **art fabrikabbi**.

“- Id-data tat-tehid tal-pusseß ta’ l-art għandu jitqies illi huwa **d-29 ta’ Lulju 2011**, li huwa gimħatejn wara il-pubblikkazzjoni tad-Dikjarazzjoni Presidenzjali originali, ossija l-14 ta’ Lulju 2011.

“- Il-kumpens xieraq ghax-xiri assolut bhala franka u libera tal-bicca art meritu tal-kawza odjerna għandu jkun ta’ wiehed u ghoxrin elf Euro (€21,000) ekwivalent għal madwar sebgha mijja u sebgha u tletin Euro kull metru kwadru (€737/ m. kw

“- L-imghax għandu jiddekorri mid-**29 ta’ Lulju 2011**.”

Rat ir-rikors tal-appell tar-rikorrenti Azzopardi li in forza tiegħi, għar-raġunijiet minnhomm premessi, talbu li din il-Qorti jogħiġobha

timmodifika u tvarja s-sentenza appellata fl-ismijiet premessi mogtija mill-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet fis-27 ta' Settembru 2017, billi filwaqt li tikkonfermaha in kwantu laqghet it-talbiet tal-esponenti, tvarjaha meta ffissat il-kumpens xieraq għall-art esproprjata tal-kejl ta' 28.5mk fis-somma ta' €21,000 u minflok, tiffissa l-kumpens ġust fis-somma mitluba mill-esponenti fir-rikors promotur bil-prezz ta' €60,000, bl-imgħaxijiet skont il-ligi. Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-intimat appellat.

Rat ir-risposta tal-Awtorita` tal-Artijiet li in forza tagħha, għar-raġunijiet minnha premessi, tissottometti li din il-Qorti għandha tikkonferma d-deċiżjoni tal-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet u tiċħad dan l-appell bl-ispejjeż kollha kontra l-istess appellant.

Semgħet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti esebiti;

Ikkonsidrat:

Illi jirriżulta illi f'Lulju tal-2010, il-gvern esproprija biċċa art ġewwa Birkirkara tal-kejl ta' 28.5 metri kwadri, u offra kumpens ta' €11,500. Ir-rikkorrenti, bħala sidien tal-art, ma aċċettawx dan il-kumpens u talbu li minflok jingħataw is-somma ta' €60,000. Kien hemm biċċa art oħra,

adjaċenti, li r-rikorrenti talbu li tittieħed ukoll mill-gvern u tagħha jingħataw kumpens xieraq. Fil-mori tal-kawża, pero`, ir-rikorrenti biegħu dan l-aħħar feles art lit-terz spekulatur li qed jiżviluppa l-art adjaċenti u li fl-interess tiegħu saret l-espropriju prinċipali mill-gvern; dan il-bejgħ l-i terz sar bir-rata ta' €962.71 il-metru kwadru.

Il-Bord ġatar żewġ periti teknici biex jassistuh jiffissa l-kumpens ġust tal-art esproprjata u dawn waslu għall-kumpens ta' €21,000 ekwivalenti għal madwar €737 kull metru kwadru. Huma ikalkulaw il-valur a baži tal-fatt li l-art esproprjata kienet intiżra għall-użu ta' triq, pero`, fuqha kien hemm xi strutturi li affettwa l-istima.

Ir-rikorrenti appellaw u sostnew li l-użu li jrid jagħmel il-gvern mill-art ma kellux jaffettwa l-valur. Huwa fatt aċċettat illi l-art kellha tiġi meqjusa bħala art fabrikabbli u tajba għall-bini. Il-perit arkitett ex parte tar-rikorrenti jgħid li l-art kienet tajba għal żvilupp li jikkonsisti f'livell semi-basement, tliet sulari fuqu, u livell ta' penthouse. L-intimat ma jiċħadx dan, iżda jsostni li dan sar irrilevanti bil-fatt li l-ħsieb tal-gvern kien li din l-art tintuża għal triq.

Din il-Qorti pero`, ma tarax li l-użu li l-gvern irid jaqqħmel mill-art esproprjata għandu jincidi fuq il-valur. L-Artikolu 18 (2) tal-Ordinanza rilevanti jgħid li fid-determinazzjoni tal-kumpens għandu jittieħed qies

tal-užu jew l-iżvilupp li jkun jista' jsir fuq jew dwar dik l-art, u din l-art, kif intwera, kienet żviluppabbli f'bini li hu užu li seta' jsir kieku l-gvern ma ddeċidiex juža dik l-art partikolari għal triq.

Din il-Qorti ma tarax li żewġ sidien b'art maġenb xulxin għandhom jiġu trattati b'mod differenti sempliċiment għax il-gvern jiddeċiedi li jħalli art ta' wieħed żviluppabbli b'bini, u tal-ieħor idawwarha fi triq. Dawk issidien li tteħditilhom l-art iridu jiġu trattati bl-istess mod, independentement minn kif il-gvern irid juža dawk l-istess biċċiet ta' art.

Dan il-punt ġia` għie deċiż minn din il-Qorti fil-kawża **Briffa v. Kummissarju tal-Artijiet**, deċiża fit-30 ta' Ottubru, 2015 fejn intqal hekk a propożitu:

“Fil-kuntest tal-ewwel aggravju, il-valur tal-art ma għandux jiddependi mill-užu li bi hsiebha tagħmel l-awtorita` kompetenti minnha. Il-ligi tagħmel distinzjoni bejn art fi skema ta' zvilupp u barra skema ta' zvilupp, pero`, altrimenti ma torbotx il-valur tal-art mal-iskop intiz. Ma hemm xejn fil-ligi li trid illi s-sid ta' art li tkun intiza ghall-ftuh ta' triq għandu jircievi kumpens anqas min sid ta' art li tkun intiza sabiex fuqha jinbnew appartamenti.”

Fl-istess sens hija d-deċiżjoni ta' din il-Qorti fil-kawża fl-ismijiet **Zammit v. Kummissarju tal-Artijiet** deċiża fid-29 ta' April, 2016.

Issa f'dan il-każ, il-periti membri tal-Bord qalu illi kieku l-art ma kenitx sejra tintuża għal triq, il-kumpens kien jaħdem fuq rata ta' €1,200 kull metru kwadru. Dan ifisser li a baži ta' dan il-kriterju din l-art tiġi tiswa €34,200, li huwa anqas mill-pretensjoni tar-rikorrenti li jfisser li jista'

jingħata bħala kumpens. Din il-Qorti tara li, fiċ-ċirkostanzi huwa dan il-kumpens, bħala li jirifletti l-valur ġust tal-art li għandu jingħata lir-rikorrenti. Huwa veru li fuq l-art hemm xi strutturi li, ordinarjament, jgħolli l-valur tal-art ftit 'il fuq, pero` , f'dan il-każ tara li din “iż-żieda” huwa assorbit fl-istima ta' €1,200 kull metru kwadru li taw il-periti membri tal-Bord.

Għaldaqstant, għar-raġunijiet premessi, tiddisponi mill-appell tar-rikorrenti billi tilqa' l-istess in parte u timmodifika s-sentenza tal-Bord billi tikkonferma l-istess ħlief li tiffissa l-kumpens xieraq f'ammont ta' erbgħha u tletin elf u mitejn euro (€34,200) ekwivalenti għal madwar elf u mitejn euro (€1,200) kull metru kwadru.

L-ispejjeż in prim istanza jibqgħu kif iddeċieda l-Bord, waqt li dawk ta' din it-tieni istanza jitħallsu kollha mill-appellata Awtorita` tal-Artijiet.

Silvio Camilleri
Prim Imħallef

Tonio Mallia
Imħallef

Joseph Azzopardi
Imħallef

Deputat Registratur
df